

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

Harga Speċjali *
17 ta' Settembru 2004

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Avviż Nru

Werrej

Pàġna

I *Tagħrif*

Komissio

Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli — 13 suppliment għat-22 edizzjoni kompluta 1

MT

I

(Tagħrif)

KOMISSIO

KATALGU KOMUNI TA' VARJETAJIET TA' SPEĊI TA' PJANTI AGRIKOLI
13 suppliment għat-22 edizzjoni kompluta
(2004/C 232 A/01)

SPJEGA

1. Dan il-13-il suppliment għat-22 edizzjoni kompluta tal-katalgu komuni tal-varjetajiet ta"speċi ta" pjanti agrikoli ⁽¹⁾ jinkludi l-modifikazzjonijiet li kienu meħtieġa li jiżiedu sabiex jieħdu in kunsiderazzjoni l-aċċettazzjoni ta"varjetajiet ġenetikament modifikati fil-Katalgu Komuni tal-varjetajiet ta" speċi ta"pjanti agrikoli.
2. Is-suppliment preżenti jimxi fuq is-suddiviżjoni adottata fit-22 edizzjoni kompluta. Referenza tista'ssir għall-ispjega ta' din l-edizzjoni.
3. Il-modifikazzjonijiet b'paragun mat-22 edizzjoni kompluta huma indikati f'kolonna 4 bil-mod li ġej:
— (add.): tfisser pożizzjoni ġdida introdotta fil-katalgu komuni,
4. Dan is-suppliment jikkonċerna l-varjetajiet notifikati li għalihom japplikaw il-provvedimenti mnizzla f' Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE.

⁽¹⁾ ĠU C 91 A, 16.4.2003. Katalgu kif emendat l-ahhar mill-12 suppliment (ĠU C 213 A, 25.8.2004).

IV

80. ZEA MAYS L.

1	2	3	4	4	4
			Index Maturitas (³⁴)	Forma H (³⁴)	
Aliacan BT	ES/*166, 2438				(add.) ⁽³⁴⁾
Aristis BT	ES/*2431				(add.) ⁽³⁴⁾
Bolsa	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Campero BT	ES/*3022				(add.) ⁽³⁴⁾
Cuartal BT	ES/*2022				(add.) ⁽³⁴⁾
DK 513	FR/*8317				(add.) ⁽³⁴⁾
DKC6550	ES/*107, 5085				(add.) ⁽³⁴⁾
DKC6575	ES/*107, 5072				(add.) ⁽³⁴⁾
Elgina	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Gambier BT	ES/*2431				(add.) ⁽³⁴⁾
Jaral BT	ES/*10				(add.) ⁽³⁴⁾
Lévina	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Novelis	FR/*8071				(add.) ⁽³⁴⁾
Olimpica	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
PR32P76	ES/*5052				(add.) ⁽³⁴⁾
PR33P67	ES/*5052				(add.) ⁽³⁴⁾
Protect	ES/*5011				(add.) ⁽³⁴⁾

⁽³⁴⁾ Variedad modificada genéticamente. La comercialización de las semillas está autorizada en las condiciones establecidas en la Decisión 98/294/CE de la Comisión.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádění semen na trh povoleno za podmínek stanovených v rozhodnutí Komise č. 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetisk modificerede sorter. Markedsføring af frø tillades på de betingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 98/294/EF.

⁽³⁴⁾ Gentechnisch veränderte Sorte. Inverkehrbringen des Saatguts entsprechend der Entscheidung 98/294/EG der Kommission erlaubt.

⁽³⁴⁾ Geneetiliselt muundatud sordid. Seemnete turustamine lubatud komisjoni otsuses 98/294/EÜ sätestatud tingimustel.

⁽³⁴⁾ Γενετικά τροποποιημένη ποικιλία. Επιτρέπεται η διάθεση σπόρων στην εμπορία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής.

⁽³⁴⁾ Genetically modified variety. Marketing of seed permitted under the conditions laid down in Commission Decision 98/294/EC.

⁽³⁴⁾ Variété génétiquement modifiée. Commercialisation de semences autorisée dans les conditions fixées dans la décision de la Commission 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Varietà geneticamente modificata. Commercializzazione delle sementi autorizzata alle condizioni previste dalla decisione 98/294/CE della Commissione.

⁽³⁴⁾ Ġenētiski modifikata šķirne. Sēklu tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Lēmumā 98/294/EK.

⁽³⁴⁾ Genetiškai modifikuota veislė. Leidimas pateikti į rinką sėklas pagal Komisijos direktyvoje 98/294/EC numatytas sąlygas.

⁽³⁴⁾ Genetikailag módosított növényfajta. A vetőmagok értékesítése a 98/294/EK bizottsági határozatban meghatározott feltételek szerint engedélyezett.

⁽³⁴⁾ Varjetà ġenetikament modifikata. Tqeghid fis-suq ta' żerriegha skond il-kundizzjonijiet stipulati mid-Deċizzjoni tal-Kunsill 98/294/KE.

⁽³⁴⁾ Genetisch gemodifizierte Varietät. Het in de handel brengen van zaad is toegestaan volgens de voorwaarden van Beschikking 98/294/EG van de Commissie.

⁽³⁴⁾ Odmiana genetycznie modyfikowana. Obrót materiałem siewnym dozwolony na warunkach określonych w decyzji Komisji 98/294/WE.

⁽³⁴⁾ Variedade geneticamente modificada. Comercialização de sementes permitida apenas nas condições fixadas pela Decisão 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odroda. Uvádzenie na trh semien je povolené pri dodržaní podmienok stanovených v rozhodnutí Komisie 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Gensko spremenjena sorta. Trženje semena je dovoljeno pod pogoji, ki so določeni v Odločbi Komisije 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetiskt modifierade sorter. Saluföring av utsäde som tillåts enligt de villkor som fastställs i kommissionens beslut 98/294/EG.

⁽³⁴⁾ Muuntogeeninen lajike. Siementen saattaminen markkinoille sallittu komission päätöksessä 98/294/EY säädettyjen edellytysten täyttyessä.

v b)

1	2	3
Number	Name	Adress
10	FITO	Selva del Mar, 111 Apdo 28066 E-08019 Barcelona
107	Monsanto Agriculture España	Av. de Burgos, 17-10° E-28036 Madrid
166	Nickerson Sur SA	Ctra. Pamplona-Huesca, km. 12 E-31470 Elorz, Navarra
2022	Euralis Genetics SA	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2431	Semences Coop. de Pau	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2438	Limagrain Genetics	BP 115 F-63203 Riom cedex
3022	Advanta Seeds BV	PO Box 127 5250 AC Vlijmen Nederland
5011	Golden Harvest / J.C. Robinson Seed Co.	100 J.C. Robinson Bvard. PO Box A Waterloo, Nebraska
5052	Pioneer Hi-Bred International	800 Pioneer Parkway US-50131 Johnston, Iowa
5072	Monsanto Technology Llc.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri
5085	Dekalb Genetics Corp.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri

VI b)

1	2	3
Number	Name	Adress
8071	Coop de Pau	Avenue Gaston Phoebus F-64230 Lescar
8309	Pioneer Hi-Bred Int. Inc.	1206 Mulberry Street US-50308 Des Moines, Iowa
8317	Dekalb Genetics Corporation	3100 Sycomore Road US-60115 Dekalb, Illinois